

32003D0659

L 245/44

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

29.9.2003.

ODLUKA VIJEĆA 2003/659/PUP**od 18. lipnja 2003.****o izmjeni Odluke 2002/187/PUP kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

ODLUČILO JE:

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske unije, a posebno njegove članke 31. i 34. stavak 2. točku (c),

Članak 1.

Odluka 2002/187/PUP mijenja se kako slijedi:

uzimajući u obzir inicijativu Komisije ⁽¹⁾,

1. Članci 35., 36. i 37. zamjenjuju se sljedećim:

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽²⁾,

„Članak 35.**Sastavljanje proračuna**

1. Svake godine Kolegij na temelju nacrtu izvršnog direktora priprema procjenu prihoda i rashoda Eurojusta za sljedeću financijsku godinu. Ovu procjenu, koja uključuje nacrt plana zapošljavanja, Kolegij proslijeđuje Komisiji najkasnije do 31. ožujka.

uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda ⁽³⁾,

2. Na temelju procjene, u nacrtu prijedloga općeg proračuna Europske unije Komisija predlaže visinu godišnje subvencije, kao i stalna i privremena radna mjesta, te taj prijedlog šalje tijelu nadležnom za proračun u skladu s člankom 272. Ugovora.

budući da:

3. Tijelo nadležno za proračun odobrava proračunska sredstva za subvenciju Eurojustu i odlučuje o stalnim i privremenim radnim mjestima u okviru Pravilnika o osoblju za dužnosnike i druge službenike Europskih zajednica.

(1) Eurojust je tijelo osnovano Ugovorom o Europskoj uniji koje stvarno prima subvenciju iz općeg proračuna Europske unije. Zbog toga se rashodima Eurojusta financiranim iz općeg proračuna upravlja u skladu s pravilima i postupcima Zajednice koji se odnose na opći proračun Europske unije u skladu s člankom 41. stavkom 4. Ugovora o Europskoj uniji.

(2) Pod tim je uvjetima potrebno uskladiti neke odredbe Odluke Vijeća 2002/187/PUP od 28. veljače 2002. kojom se osniva Eurojust s ciljem jačanja borbe protiv teških kaznenih djela ⁽⁴⁾ s Uredbom Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica (dalje u tekstu „Opća financijska uredba”) ⁽⁵⁾.

(3) Odluku Vijeća 2002/187/PUP stoga treba izmijeniti,

4. Kolegij Eurojusta prije početka financijske godine usvaja proračun, zajedno s planom zapošljavanja iz članka 34. stavka 1. treće rečenice, na temelju godišnje subvencije i radnih mjesta koje je odobrilo tijelo nadležno za proračun u skladu sa stavkom 3. ovog članka, prilagođavajući ga različitim doprinosima koji se dodjeljuju Eurojustu i sredstvima iz drugih izvora.

Članak 36.**Provedba proračuna i razrješnica**

1. Izvršni direktor, kao službenik za ovjeravanje, provodi proračun Eurojusta. On o provedbi proračuna izvještava Kolegij.

⁽¹⁾ SL C 331 E, 31.12.2002., str. 67.

⁽²⁾ Mišljenje doneseno 27. ožujka 2003. (još nije objavljeno u *Službenom listu*).

⁽³⁾ SL C 285, 21.11.2002., str. 4.

⁽⁴⁾ SL L 63, 6.3.2002., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 248, 16.9.2002., str. 1. s ispravkom u SL L 25, 30.1.2003., str. 43.

2. Računovodstveni službenik Eurojusta najkasnije do 1. ožujka svake financijske godine izvještava računovodstvenog službenika Komisije o privremenim računima, zajedno s izvještajem o proračunskom i financijskom poslovanju tekuće financijske godine. Računovodstveni službenik Komisije objedinjuje privremene račune institucija i decentraliziranih tijela u skladu s člankom 128. Opće financijske uredbe.

3. Računovodstveni službenik Komisije najkasnije do 31. ožujka svake financijske godine prosljeđuje privremene račune Eurojusta Revizorskom sudu zajedno s izvještajem o proračunskom i financijskom poslovanju za tu financijsku godinu. Izvještaj o proračunskom i financijskom poslovanju za financijsku godinu također se dostavlja Europskome parlamentu i Vijeću.

4. Po primitku očitovanja Revizorskog suda o privremenim računima Eurojusta u skladu s člankom 129. Opće financijske uredbe, izvršni direktor na vlastitu odgovornost sastavlja završne račune Eurojusta i šalje ih Eurojustovom kolegiju na mišljenje.

5. Kolegij Eurojusta daje mišljenje o završnom računu Eurojusta.

6. Izvršni direktor najkasnije do 1. srpnja nakon svake financijske godine šalje završni račun Europskom parlamentu, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu, zajedno s mišljenjem Kolegija Eurojusta.

7. Završni račun se objavljuje.

8. Izvršni direktor šalje Revizorskom sudu odgovor na njegove primjedbe najkasnije do 30. rujna. Isti taj odgovor šalje i Kolegiju Eurojusta.

9. Upravni direktor, na temelju ovlasti Kolegija Eurojusta i njegovog predsjednika, podnosi Europskom parlamentu na njegov zahtjev sve podatke tražene radi nesmetane primjene postupka prihvatanja izvješća o utrošku proračuna za dotičnu financijsku godinu, kao što je određeno u članku 146. stavku 3. Opće financijske uredbe.

10. Temeljem preporuke Vijeća koje odlučuje kvalificiranom većinom, Europski parlament daje razrješnicu izvršnom direktoru do 30. travnja godine N + 2 obzirom na provođenje proračuna za godinu N.

Članak 37.

Financijska uredba koja se primjenjuje na proračun

1. Nakon savjetovanja s Komisijom, Kolegij jednoglasno usvaja financijska pravila koja se primjenjuju na proračun Eurojusta. Ona ne smiju odstupati od Uredbe Komisije (EZ, Euratom) br. 2343/2002 od 19. studenoga 2002. o okvirnoj Financijskoj uredbi za tijela iz članka 185. Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje za opći proračun Europskih zajednica (*), osim ako se to posebno ne traži radi rada Eurojusta i to uz predhodnu suglasnost Komisije.

(*) SL L 357, 21.12.2002., str. 72. s ispravkom u SL L 2, 7.1.2003., str. 39.”

2. Članak 38. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Službenik za ovjeravanje odgovoran je za uvođenje unutarnjih nadzornih sustava i postupaka za provedbu njegovih zadataka.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana u mjesecu nakon njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourg 18. lipnja 2003.

Za Vijeće
Predsjednik
G. DRYG